

# Stettiner Zeitung.

## Morgen-Ausgabe.

Dienstag, 13. Februar 1894.

Annahme von Inseraten Kohlmarkt 10 und Kirchplatz 3.

Berantwort. Redakteur: R. D. Köhler in Stettin.  
Berleger und Drucker: R. Gräfmann in Stettin, Kirchplatz 3—4.  
Bezugspreis: in Stettin monatlich 50 Pf., in Deutschland 2 M.  
vierteljährlich; durch den Briefträger ins Haus gebracht  
kostet das Blatt 50 Pf. mehr.

Anzeigen: die Beiträge oder deren Namen im Morgenblatt  
15 Pf., im Abendblatt und Nettamen 30 Pf.

E. L. Berlin, 12. Februar.

Deutscher Reichstag.

47. Sitzung vom 12. Februar.

Präsident v. Levetzow eröffnet die Sitzung um 1 Uhr.

Die Berathung des Poststaats wird fortgesetzt bei dem Kapitel zum Titel "Oberpostdirektoren".

Die Abg. Graf Hompesch und Genossen beantragen, den Reichskanzler zu ersuchen, veranlassen zu wollen, daß die Annahme und Bestellung gewöhnlicher Pakete von der Reichspost an Sonn- und Feiertagen mit Ausnahme der Weihnachtszeit auf Einsendungen beschränkt werde.

Abg. Lingens (Btr.) empfiehlt diese Resolution im Interesse der Sonntagsbelästigung. Schon die Gesetzgebung vom Berge Sinai habe die Heiligung des Sabbaths geboten. Das seitdem an Stelle des letzteren der Sonntag getreten sei, habe seine guten Gründe gehabt. Er habe im Vorjahr den Staatssekretär gebeten, uns mitzuholen, wie weit die Sonntagsruhe der Beamten durchgeholt sei, und was daran etwa noch fehle.

Die Antwort habe gelautet, daß bereits ein Fortschritt erzielt sei. Aber auch die Sonntagsbelästigung müsse noch mehr gewährleistet werden. Wünschenswerth wäre es, wenn überhaupt keine Sonntagsbelästigung stattfinde, oder doch nur zu doppelter Porto. Ich bitte den Staatssekretär, im Weltpostverein darauf hinzuwirken. Geht Deutschland voran, so würden die anderen Staaten bald nachfolgen. Die Schweiz und Holland haben ja bereits Sonntags-Briefmarken eingeführt.

Staatssekretär v. Stephan: Der erhabene Ton des Vorredners hat mich wohlthuend beeindruckt. Aber wenn er Zitate aus dem alten Testamente anführt, so muß ich ihm doch auch eine Stelle im Marcus vorhalten: Der Mensch ist nicht des Sabbaths wegen da, sondern der Sabbath des Menschen wegen! (Heiterkeit.) Auf dem berühmten Gebiete sind Untersuchungen angeordnet. Aber eine einzelne Verwaltung kann doch nicht aus dem Ganzen herauspringen und für sich allein die ganze Materie ordnen. Gerade in den katholischen Ländern, Spanien, Portugal und Italien, findet gar keine Sonntagsbeschränkung statt. Eine einheitliche Regelung ist auch unmöglich, weil zu dem Weltpostverein Länder gehören, die den Sabbath nicht am Sonntag, sondern an einem anderen Tage der Woche begehen. Man kann auch die Pakete nicht Sonntags alle liegen lassen, da deren Massse zu groß ist. Es würde das sonst den Verkehr am Montag stören. Auch der Vorschlag, nur El-Pakete zu bestellen, hört sich nur schön an. Besteilt man diese, so müßten ja doch alle Beamten da sein. Auch ist es gefährlich, Privilegien in dieser Beziehung zu schaffen. Die Spekulanten würden dann, zum Nachteil der Bauern und kleinen Leute, alle ihre Pakete Sonntags als Eigentum bestellen lassen. Prinzipieller Gegner des Wunsches des Vorredners bin ich nicht, aber bestimmte Versprechungen kann ich nicht machen. Ich müßte ja auch erst abwarten, was der Bundesrat und auch der Reichstag dazu sagt.

Abg. Geschke (Btr.) empfiehlt mit Wärme die Resolution. Wenn der Staatssekretär prinzipielle Bedenken gegen die Eilgutbelästigung habe, so müsse er diese überhaupt abschaffen. Thue der Staatssekretär aber das nicht, so müsse er auch die privilegierte Bestellung dieser Sendung für den Sonntag zulassen.

Abg. Müller (Sagan freil. Volkspr.) giebt zu bedenken: wie würde eine so plötzliche Aenderung auf den Verkehr wirken, wenn auf einmal das Porto für am Sonntag zu bestellende Pakete erhöht würde. Eine große Menge von Paketen müßte doch Sonntags bestellt werden, beispielsweise Begegnungsfräne. So wie der Antrag vorliegt, könnten wir uns deshalb nicht für ihn erklären. Den Beamten würde viel mehr damit gedient sein, wenn sie die Stunden, die ihnen am Sonntage erlassen werden, nicht in der Woche nachdrücken haben, wenn also die freien Stunden am Sonntage nicht in der Kommission an ihr gerichtet seien. Er sei hier zur Beantwortung stehen, der Strafverfolgung verfallen. Jedenfalls glauben die betreffenden Verfassungen: sie sind wegen ihrer Zugehörigkeit zum Verband verletzt worden. Ich meine, die Regierung müßte hier offen erklären, daß es den Assistenten nicht verwöhnt werden kann, sich zu koalieren, auch für ihren Verband zu werben, zu agitieren. Es liegt das auch im Interesse des Verkehrs, denn Beamte, welchen ihre Freizeit nicht verklammert werden, thun auch freudiger ihren Dienst.

Abg. Müller (Sagan freil. Volkspr.) stimmt dagegen dem Antrage unbedenklich zu. Es vergingen Wochen, ehe insbesondere ein Briefträger einmal einen freien Sonntag habe. Solche Stunden müßten abgestellt werden. Selbst in dem Industriestaat Belgien seien in dieser Beziehung die Verhältnisse besser. Abgeschafft müsse namentlich der Schalterdienst Sonntag Nachmittag von 5—7 Uhr werden. Nach 1 müßten die Schalter geschlossen bleiben. Der Verkehr an den Schaltern von 5—7 Uhr sei ja auch nur ein ganz schwacher und könnte deshalb sehr gut ganz eingestellt werden. Herr von Stephan habe von den verschiedenen Sabbathen in den verschiedenen Ländern gesprochen, darunter also vom Sonnabend. Aber wo ist denn der südliche Staat, mit dem der Weltpostverein zu arbeiten habe? Ich, so schließt Redner, kenne ihn nicht, und wenn der Herr Staatssekretär ihn begründen helfen will, so ist er uns als Mitarbeiter willkommen.

Abg. Schaefer (Zentrum): Der Herr Staatssekretär führte das Wort an: Der Mensch ist nicht des Sabbaths wegen, sondern der Sabbath um der Menschen willen da! Nun ja, gerade darum, um des Menschen willen, wollen wir ja eben eine größere Innehaltung des Sabbaths. Wenn der Herr Staatssekretär ferner auf die fremden Regierungen hingewiesen hat, so will ich darauf nicht näher eingehen, denn ich müßte sonst zuerst fragen: von welcher Gestaltung sind denn diese Regierungen?! Der Herr Staatssekretär hat sich auf die Handelskammern berufen. Nun, bei dieser Frage haben noch ganz andere Faktoren zu entscheiden, als die Handelskammern. Diese würden am liebsten gar keine Bechränzung des Sonntagsverkehrs haben wollen. Aber das Volk sind nicht die Handelskammern! Wenn der Herr Staatssekretär keine Privilegierung der Eilgutbestellungen will, — gut, ich will ihm da entgegenkommen, streichen wir also auch die Eilgutbestellungen am Sonntage! Kommen wir mit prinzipiellen Vorschlägen, dann sagt man: es geht nicht! Und dasselbe sagt man, wenn wir Einzelnes heranziehen! Wir bleiben auf dem Boden der Realpolitik! Ich, die doch wahrlich sehr entgegenkommen ist, wir glauben aber mehr zu erreichen, wenn wir zunächst nur einen kleinen Schritt vorwärts thun. Um den Beamten eine vermehrte Sonntagsruhe zu verschaffen, werden es meine Freunde auch an Bevolligungen nicht fehlen lassen. Gerade auf diesem Gebiete sollte unsere Postverwaltung allen anderen

Postverwaltungen und allen anderen Unternehmen als Muster dienen. Sie deshalb unter Antrag nicht blos in wohwohlende Erwägung, sondern führen Sie ihn energisch durch!

Abg. Singer: Ich will nicht auf die religiöse Seite der Sache eingehen, sondern nur auf die sozialpolitische. Auch ich halte es bei dem austengenden Dienst, namentlich der unteren Postbeamten, für durchaus geboten, daß die freien Sonntagsstunden nicht in die freien Stunden der Woche in Anerkennung kommen. Es ist überhaupt eigentlichlich, daß die Post 7 Arbeitstage rechnet, statt deren 6. Es kommen da mehr als 70 Arbeitstunden, die oft noch überstritten werden, in der Woche heraus. Der Postverwaltung allein darf man allerdings daraus nicht Vorwürfe machen, denn wir ihre Sonntagsruhe ist die Handel und Gewerbe Voraussetzung. Es heißt: das Pferd am Schwanz aufzäumen, wenn man mir die Post die Sonntagsruhe vorschreiben will. Mit dem Vorschlag des Abg. Zimmerman bin ich einverstanden, die Schalter Sonntags Nachmittags geschlossen zu halten, wenn auch die Annahme des Herrn Zimmerman nicht überall zu trifft, daß in dieser Zeit der Schalterverkehr ein ganz geringfügiger sei. Aber es muß auch für die Postbeamten gelten, daß sie — so zu sagen auch Menschen sind. Wir sind also für die Resolution als einen schwachen Anfang der Sonntagsruhe. Man wird sich an die Einstellung des Packelvereins gewöhnen, ebenso wie man sich an die Sonntagsruhe im Handelsgewerbe hat gewöhnen müssen. An der Resolution gefällt uns allerdings nicht die Beibehaltung der Eilgutbelästigung, denn wenn überhaupt Bestellungen erfolgen und Beamte zu arbeiten gezwungen sind, dann kommt es in der That nicht mehr so sehr darauf an, ob die Bestellung noch  $\frac{1}{2}$  Stunden länger dauert.

Abg. v. Stand (cons.) tritt ebenfalls für die Resolution ein, will aber, derselben entsprechend, im Gegensaite zum Vorredner die Eilgutbelästigung am Sonntagnoch beibehalten wissen, da andernfalls der Eingriff in die Verkehrsverhältnisse ein zu plötzlicher sei würde. Allerdings würde dann das Eilgutbestellgebld vielleicht etwas ermäßigt werden können. Redner bemängelt dann u. A. noch das Nasseln der Postwagen auf den Straßen am Sonntagnachmittag.

Staatssekretär v. Stephan: Der erhabene Ton des Vorredners hat mich wohlthuend beeindruckt. Aber wenn er Zitate aus dem alten Testamente anführt, so muß ich ihm doch auch eine Stelle im Marcus vorhalten: Der Mensch ist nicht des Sabbaths wegen da, sondern der Sabbath des Menschen wegen! (Heiterkeit.) Auf dem berühmten Gebiete sind Untersuchungen angeordnet. Aber eine einzelne Verwaltung kann doch nicht aus dem Ganzen herauspringen und für sich allein die ganze Materie ordnen. Gerade in den katholischen Ländern, Spanien, Portugal und Italien, findet gar keine Sonntagsbeschränkung statt. Eine einheitliche Regelung ist auch unmöglich, weil zu dem Weltpostverein Länder gehören, die den Sabbath nicht am Sonntag, sondern an einem anderen Tage der Woche begehen. Man kann auch die Pakete nicht Sonntags alle liegen lassen, da deren Masse zu groß ist. Es würde das sonst den Verkehr am Montag stören.

Staatssekretär v. Stephan: Der erhabene Ton des Vorredners hat mich wohlthuend beeindruckt. Aber wenn er Zitate aus dem alten Testamente anführt, so muß ich ihm doch auch eine Stelle im Marcus vorhalten: Der Mensch ist nicht des Sabbaths wegen da, sondern der Sabbath des Menschen wegen! (Heiterkeit.) Auf dem berühmten Gebiete sind Untersuchungen angeordnet. Aber eine einzelne Verwaltung kann doch nicht aus dem Ganzen herauspringen und für sich allein die ganze Materie ordnen. Gerade in den katholischen Ländern, Spanien, Portugal und Italien, findet gar keine Sonntagsbeschränkung statt. Eine einheitliche Regelung ist auch unmöglich, weil zu dem Weltpostverein Länder gehören, die den Sabbath nicht am Sonntag, sondern an einem anderen Tage der Woche begehen. Man kann auch die Pakete nicht Sonntags alle liegen lassen, da deren Masse zu groß ist. Es würde das sonst den Verkehr am Montag stören.

Staatssekretär v. Stephan: Der erhabene Ton des Vorredners hat mich wohlthuend beeindruckt. Aber wenn er Zitate aus dem alten Testamente anführt, so muß ich ihm doch auch eine Stelle im Marcus vorhalten: Der Mensch ist nicht des Sabbaths wegen da, sondern der Sabbath des Menschen wegen! (Heiterkeit.) Auf dem berühmten Gebiete sind Untersuchungen angeordnet. Aber eine einzelne Verwaltung kann doch nicht aus dem Ganzen herauspringen und für sich allein die ganze Materie ordnen. Gerade in den katholischen Ländern, Spanien, Portugal und Italien, findet gar keine Sonntagsbeschränkung statt. Eine einheitliche Regelung ist auch unmöglich, weil zu dem Weltpostverein Länder gehören, die den Sabbath nicht am Sonntag, sondern an einem anderen Tage der Woche begehen. Man kann auch die Pakete nicht Sonntags alle liegen lassen, da deren Masse zu groß ist. Es würde das sonst den Verkehr am Montag stören.

Staatssekretär v. Stephan: Der erhabene Ton des Vorredners hat mich wohlthuend beeindruckt. Aber wenn er Zitate aus dem alten Testamente anführt, so muß ich ihm doch auch eine Stelle im Marcus vorhalten: Der Mensch ist nicht des Sabbaths wegen da, sondern der Sabbath des Menschen wegen! (Heiterkeit.) Auf dem berühmten Gebiete sind Untersuchungen angeordnet. Aber eine einzelne Verwaltung kann doch nicht aus dem Ganzen herauspringen und für sich allein die ganze Materie ordnen. Gerade in den katholischen Ländern, Spanien, Portugal und Italien, findet gar keine Sonntagsbeschränkung statt. Eine einheitliche Regelung ist auch unmöglich, weil zu dem Weltpostverein Länder gehören, die den Sabbath nicht am Sonntag, sondern an einem anderen Tage der Woche begehen. Man kann auch die Pakete nicht Sonntags alle liegen lassen, da deren Masse zu groß ist. Es würde das sonst den Verkehr am Montag stören.

Staatssekretär v. Stephan: Der erhabene Ton des Vorredners hat mich wohlthuend beeindruckt. Aber wenn er Zitate aus dem alten Testamente anführt, so muß ich ihm doch auch eine Stelle im Marcus vorhalten: Der Mensch ist nicht des Sabbaths wegen da, sondern der Sabbath des Menschen wegen! (Heiterkeit.) Auf dem berühmten Gebiete sind Untersuchungen angeordnet. Aber eine einzelne Verwaltung kann doch nicht aus dem Ganzen herauspringen und für sich allein die ganze Materie ordnen. Gerade in den katholischen Ländern, Spanien, Portugal und Italien, findet gar keine Sonntagsbeschränkung statt. Eine einheitliche Regelung ist auch unmöglich, weil zu dem Weltpostverein Länder gehören, die den Sabbath nicht am Sonntag, sondern an einem anderen Tage der Woche begehen. Man kann auch die Pakete nicht Sonntags alle liegen lassen, da deren Masse zu groß ist. Es würde das sonst den Verkehr am Montag stören.

Staatssekretär v. Stephan: Der erhabene Ton des Vorredners hat mich wohlthuend beeindruckt. Aber wenn er Zitate aus dem alten Testamente anführt, so muß ich ihm doch auch eine Stelle im Marcus vorhalten: Der Mensch ist nicht des Sabbaths wegen da, sondern der Sabbath des Menschen wegen! (Heiterkeit.) Auf dem berühmten Gebiete sind Untersuchungen angeordnet. Aber eine einzelne Verwaltung kann doch nicht aus dem Ganzen herauspringen und für sich allein die ganze Materie ordnen. Gerade in den katholischen Ländern, Spanien, Portugal und Italien, findet gar keine Sonntagsbeschränkung statt. Eine einheitliche Regelung ist auch unmöglich, weil zu dem Weltpostverein Länder gehören, die den Sabbath nicht am Sonntag, sondern an einem anderen Tage der Woche begehen. Man kann auch die Pakete nicht Sonntags alle liegen lassen, da deren Masse zu groß ist. Es würde das sonst den Verkehr am Montag stören.

Staatssekretär v. Stephan: Der erhabene Ton des Vorredners hat mich wohlthuend beeindruckt. Aber wenn er Zitate aus dem alten Testamente anführt, so muß ich ihm doch auch eine Stelle im Marcus vorhalten: Der Mensch ist nicht des Sabbaths wegen da, sondern der Sabbath des Menschen wegen! (Heiterkeit.) Auf dem berühmten Gebiete sind Untersuchungen angeordnet. Aber eine einzelne Verwaltung kann doch nicht aus dem Ganzen herauspringen und für sich allein die ganze Materie ordnen. Gerade in den katholischen Ländern, Spanien, Portugal und Italien, findet gar keine Sonntagsbeschränkung statt. Eine einheitliche Regelung ist auch unmöglich, weil zu dem Weltpostverein Länder gehören, die den Sabbath nicht am Sonntag, sondern an einem anderen Tage der Woche begehen. Man kann auch die Pakete nicht Sonntags alle liegen lassen, da deren Masse zu groß ist. Es würde das sonst den Verkehr am Montag stören.

Staatssekretär v. Stephan: Der erhabene Ton des Vorredners hat mich wohlthuend beeindruckt. Aber wenn er Zitate aus dem alten Testamente anführt, so muß ich ihm doch auch eine Stelle im Marcus vorhalten: Der Mensch ist nicht des Sabbaths wegen da, sondern der Sabbath des Menschen wegen! (Heiterkeit.) Auf dem berühmten Gebiete sind Untersuchungen angeordnet. Aber eine einzelne Verwaltung kann doch nicht aus dem Ganzen herauspringen und für sich allein die ganze Materie ordnen. Gerade in den katholischen Ländern, Spanien, Portugal und Italien, findet gar keine Sonntagsbeschränkung statt. Eine einheitliche Regelung ist auch unmöglich, weil zu dem Weltpostverein Länder gehören, die den Sabbath nicht am Sonntag, sondern an einem anderen Tage der Woche begehen. Man kann auch die Pakete nicht Sonntags alle liegen lassen, da deren Masse zu groß ist. Es würde das sonst den Verkehr am Montag stören.

Staatssekretär v. Stephan: Der erhabene Ton des Vorredners hat mich wohlthuend beeindruckt. Aber wenn er Zitate aus dem alten Testamente anführt, so muß ich ihm doch auch eine Stelle im Marcus vorhalten: Der Mensch ist nicht des Sabbaths wegen da, sondern der Sabbath des Menschen wegen! (Heiterkeit.) Auf dem berühmten Gebiete sind Untersuchungen angeordnet. Aber eine einzelne Verwaltung kann doch nicht aus dem Ganzen herauspringen und für sich allein die ganze Materie ordnen. Gerade in den katholischen Ländern, Spanien, Portugal und Italien, findet gar keine Sonntagsbeschränkung statt. Eine einheitliche Regelung ist auch unmöglich, weil zu dem Weltpostverein Länder gehören, die den Sabbath nicht am Sonntag, sondern an einem anderen Tage der Woche begehen. Man kann auch die Pakete nicht Sonntags alle liegen lassen, da deren Masse zu groß ist. Es würde das sonst den Verkehr am Montag stören.

Staatssekretär v. Stephan: Der erhabene Ton des Vorredners hat mich wohlthuend beeindruckt. Aber wenn er Zitate aus dem alten Testamente anführt, so muß ich ihm doch auch eine Stelle im Marcus vorhalten: Der Mensch ist nicht des Sabbaths wegen da, sondern der Sabbath des Menschen wegen! (Heiterkeit.) Auf dem berühmten Gebiete sind Untersuchungen angeordnet. Aber eine einzelne Verwaltung kann doch nicht aus dem Ganzen herauspringen und für sich allein die ganze Materie ordnen. Gerade in den katholischen Ländern, Spanien, Portugal und Italien, findet gar keine Sonntagsbeschränkung statt. Eine einheitliche Regelung ist auch unmöglich, weil zu dem Weltpostverein Länder gehören, die den Sabbath nicht am Sonntag, sondern an einem anderen Tage der Woche begehen. Man kann auch die Pakete nicht Sonntags alle liegen lassen, da deren Masse zu groß ist. Es würde das sonst den Verkehr am Montag stören.

Staatssekretär v. Stephan: Der erhabene Ton des Vorredners hat mich wohlthuend beeindruckt. Aber wenn er Zitate aus dem alten Testamente anführt, so muß ich ihm doch auch eine Stelle im Marcus vorhalten: Der Mensch ist nicht des Sabbaths wegen da, sondern der Sabbath des Menschen wegen! (Heiterkeit.) Auf dem berühmten Gebiete sind Untersuchungen angeordnet. Aber eine einzelne Verwaltung kann doch nicht aus dem Ganzen herauspringen und für sich allein die ganze Materie ordnen. Gerade in den katholischen Ländern, Spanien, Portugal und Italien, findet gar keine Sonntagsbeschränkung statt. Eine einheitliche Regelung ist auch unmöglich, weil zu dem Weltpostverein Länder gehören, die den Sabbath nicht am Sonntag, sondern an einem anderen Tage der Woche begehen. Man kann auch die Pakete nicht Sonntags alle liegen lassen, da deren Masse zu groß ist. Es würde das sonst den Verkehr am Montag stören.

Staatssekretär v. Stephan: Der erhabene Ton des Vorredners hat mich wohlthuend beeindruckt. Aber wenn er Zitate aus dem alten Testamente anführt, so muß ich ihm doch auch eine Stelle im Marcus vorhalten: Der Mensch ist nicht des Sabbaths wegen da, sondern der Sabbath des Menschen wegen! (Heiterkeit.) Auf dem berühmten Gebiete sind Untersuchungen angeordnet. Aber eine einzelne Verwaltung kann doch nicht aus dem Ganzen herauspringen und für sich allein die ganze Materie ordnen. Gerade in den katholischen Ländern, Spanien, Portugal und Italien, findet gar keine Sonntagsbeschränkung statt. Eine einheitliche Regelung ist auch unmöglich, weil zu dem Weltpostverein Länder gehören, die den Sabbath nicht am Sonntag, sondern an einem anderen Tage der Woche begehen. Man kann auch die Pakete nicht Sonntags alle liegen lassen, da deren Masse zu groß ist. Es würde das sonst den Verkehr am Montag stören.

Staatssekretär v. Stephan: Der erhabene Ton des Vorredners hat mich wohlthuend beeindruckt. Aber wenn er Zitate aus dem alten Testamente anführt, so muß ich ihm doch auch eine Stelle im Marcus vorhalten: Der Mensch ist nicht des Sabbaths wegen da, sondern der Sabbath des Menschen wegen! (Heiterkeit.) Auf dem berühmten Gebiete sind Untersuchungen angeordnet. Aber eine einzelne Verwaltung kann doch nicht aus dem Ganzen herauspringen und für sich allein die ganze Materie ordnen. Gerade in den katholischen Ländern, Spanien, Portugal und Italien, findet gar keine Sonntagsbeschränkung statt. Eine einheitliche Regelung ist auch unmöglich, weil zu dem Weltpostverein Länder gehören, die den Sabbath nicht am Sonntag, sondern an einem anderen Tage der Woche begehen. Man kann auch die Pakete nicht Sonntags alle liegen lassen, da deren Masse zu groß ist. Es würde das sonst den Verkehr am Montag stören.

Staatssekretär v. Stephan: Der erhabene Ton des Vorredners hat mich wohlthuend beeindruckt. Aber wenn er Zitate aus dem alten Testamente anführt, so muß ich ihm doch auch eine Stelle im Marcus vorhalten: Der Mensch ist nicht des Sabbaths wegen da, sondern der Sabbath des Menschen wegen! (Heiterkeit.) Auf dem berühmten Gebiete sind Untersuchungen angeordnet. Aber eine einzelne Verwaltung kann doch nicht aus dem Ganzen herauspringen und für sich allein die ganze Materie ordnen. Gerade in den katholischen Ländern, Spanien, Portugal und Italien, findet gar keine Sonntagsbeschränkung statt. Eine einheitliche Regelung ist auch unmöglich, weil zu dem Weltpostverein Länder gehören, die den Sabbath nicht am Sonntag, sondern an einem anderen Tage der Woche begehen. Man kann auch die Pakete nicht Sonntags alle liegen lassen, da deren Masse zu groß ist. Es würde das sonst den Verkehr am Montag stören.

Staatssekretär v. Stephan: Der erhabene Ton des Vorredners hat mich wohlthuend beeindruckt. Aber wenn er Zitate aus dem alten Testamente anführt, so muß ich ihm doch auch eine Stelle im Marcus vorhalten: Der Mensch ist nicht des Sabbaths wegen da, sondern der Sabbath des Menschen wegen! (Heiterkeit.) Auf dem berühmten Gebiete sind Untersuchungen angeordnet. Aber eine einzelne Verwaltung kann doch nicht aus dem Ganzen herauspringen und für sich allein die ganze Materie ordnen. Gerade in den katholischen Ländern, Spanien, Portugal und Italien, findet gar keine Sonntagsbeschränkung statt. Eine einheitliche Regelung ist auch unmöglich, weil zu dem Weltpostverein Länder gehören, die den Sabbath nicht am Sonntag, sondern an einem anderen Tage der Woche begehen. Man kann auch die Pakete nicht Sonntags alle liegen lassen, da deren Masse zu groß ist. Es würde das sonst den Verkehr am Montag stören.

Staatssekretär v. Stephan: Der erhabene Ton des Vorredners hat mich wohlthuend beeindruckt. Aber wenn er Zitate aus dem alten Testamente anführt, so muß ich ihm doch auch eine Stelle im Marcus vorhalten: Der Mensch ist nicht des Sabbaths wegen da, sondern der Sabbath des Menschen wegen! (Heiterkeit.) Auf dem berühmten Gebiete sind Untersuchungen angeordnet. Aber eine einzelne Verwaltung kann doch nicht aus dem Ganzen herauspringen und für sich allein die ganze Materie ordnen. Gerade in den katholischen Ländern, Spanien, Portugal und Italien, findet gar keine Sonntagsbeschränkung statt. Eine einheitliche Regelung ist auch unmöglich, weil zu dem Weltpostverein Länder gehören, die den Sabbath nicht am Sonntag, sondern an einem anderen Tage der Woche begehen. Man kann auch die Pakete nicht Sonntags alle liegen lassen, da deren Masse zu groß ist. Es würde das sonst den Verkehr am Montag stören.

Staatssekretär v. Stephan: Der erhabene Ton des Vorredners hat mich wohlthuend beeindruckt. Aber wenn er Zitate aus dem alten Testamente anführt, so muß ich ihm doch auch eine Stelle im Marcus vorhalten: Der Mensch ist nicht des Sabbaths wegen da, sondern der Sabbath des Menschen wegen! (Heiterkeit.) Auf dem berühmten Gebiete sind Untersuchungen angeordnet. Aber eine einzelne Verwaltung kann doch nicht aus dem Ganzen herauspringen und für sich allein die ganze Materie ordnen. Gerade in den katholischen

Schloss zurück, verfiel dort aber in einen bewussten Zustand, aus welchem sie bis gestern Nachmittag noch nicht erwacht war. Der Zustand der Prinzessin erregt ernsthafte Besorgnisse.

### Nussland.

Petersburg, 12. Februar. Nachdem Kontreadmiral Buratschek, der direkte Vorgesetzte des Kapitäns Jänicke, Kommandanten des im September vorigen Jahres an der finnischen Küste untergegangenen Monitors „Russalka“, sowie Kapitän Luschinow, der Kommandant des mit der „Russalka“ zusammen aus Revel ausgelaufenen „Tutsch“ für den Untergang der „Russalka“ verantwortlich gemacht worden waren, verurteilte ein in Kreuzstadt zusammengetretenes Marinegericht Luschinow zur Entziehung des Rechtes, ein Kriegsschiff zu kommandieren und ertheilte dem Kontreadmiral Buratschek einen Verweis.

### Stettiner Nachrichten.

Stettin, 13. Februar. Der Einsturz des Thurm des Jakobikirche hat gestern in allen Kreisen der Bevölkerung größte Erregung hervorgerufen und selten ist wohl ein Ereignis mit größerem Bedauern aufgewunken worden, da es sich dabei um die Zerstörung eines Bauwerks handelt, welches sein Entstehen der Pietät zahlreicher Bürgen verdankt, vor Allem aber der thaurtigen Unterstützung eines Einzelnen, der 91 000 Mark für den Bau spendete. Die Nachricht von der Katastrophe verbreitete sich wie ein Laufseuer durch die Stadt und tausende sandten sich auf der Unglücksstätte ein, um sich persönlich von dem Umfang des Unglücks zu überzeugen, woran sie allerdings durch die Sperrung des Platzes verhindert wurden. In größten Schrecken wurden die nächsten Anwohner des Jakobikirchplatzes versetzt, an deren Gebäude zum Theil die herabfallenden Balken anprallten und Beschädigungen verursachten; in die hinteren Räume eines Geschäfts der Breitenstraße flog sogar durch das Fenster ein großer Balken, so daß die Verläuter glaubten, das eigene Haus sei eingestürzt, auch in einigen Geschäften am Kohlmarkt haben die hinteren Räume durch herabfallende Balken Beschädigungen erhalten. Über die Höhe des Schadens lassen sich natürlich auch nicht an nähernde Angaben machen, zweifellos ist der selbe jedoch sehr beträchtlich, denn das Kirchendach und das auf denselben befindliche Thürmchen, in welchem sich auch das Schlagwerk der Uhr befand, sind vollständig zerstört und die weitere Untersuchung muß erst ergeben, in wie weit das Innere des Gotteshauses Beschädigungen erlitten hat, jedenfalls muß bis auf Weiteres die Siftung des Gottesdienstes eintreten. Nicht sehr erheblich ist im Verhältniß der Schaden, den die angrenzenden Grundstücke erlitten, doch wäre die Schwere der Katastrophe unübersehbar gewesen, wenn der Thurm im Falle einer anderen Richtung angetreten hätte. Dass eine falsche Konstruktion des Thurmes an der Katastrophe Schuld tragen könnte, ist vollständig ausgeschlossen, dagegen behaupten Sachverständige, dieselbe wäre ausgeblieben, wenn es noch möglich gewesen wäre, das Balkengerüst mit Breitern zu befestigen, da dann der Sturm nicht mit aller Gewalt sein Spiel in den einzelnen Etagen des Balkengerüsts hätte treiben können. Doch darüber wollen wir kein Urteil fällen, mögen sich die Sachverständigen streiten. Leider ist bei der Katastrophe auch noch ein schwerer Unglücksfall zu verzeichnen, der Kirchenfassaden-Kendant Herr F. Rodeke, verließ gerade zur Zeit deselben sein Bureau im Pfarrhaus und wurde beim Heraustreten aus dem Hause von einem Balken so unglücklich getroffen, daß ihm ein Arm zerquetscht wurde und er auch noch andere erhebliche Verletzungen davon trug, so daß er mittelst Trockfeuchts nach dem Krankenhaus geschafft werden mußte, woselbst er am Abend noch abgesperrt, da an den Sparren des Daches und an dem Gemauer der Kirche noch viele Balken, Ziegel und Mauerstücke hingen, welche der anhaltende Sturm herausreißen droht.

Auch in allen Theilen der Stadt hat der ungeliebte Sturm gestern nicht unerheblichen Schaden angerichtet, Fensterscheiben sind massenhaft zertrümmert und zerschlagen. Dachziegeln findet man in allen Straßen, auch mehrere Schornsteine sind umgestürzt, so auf der Unterwief, in Toruń und Grabow, an dem Neubau der Lazarettsschule wurde das Thürmchen abgerissen und an der höheren Töchterschule in der Elisabethstraße, die großen Fensterscheiben zertrümmert. Am Vormittag wurden zwei Kinder eines Kahnchiffers, welche vom Kahn aus auf einem Brett an das Land gehieben wollten, durch den Sturm in die Oder geworfen, doch gelang es, dieselben zu retten. Am Vormittag war ein Schulkind nicht mehr im Stande, die Schulmappe festzuhalten, dieselbe wurde ihr vom Sturm entrissen und in die Oder geschleudert. Am Nachmittag wurde in der Friedrichstraße ein Landmann aus Möringen vom Sturm umgerissen und erlitt dabei nicht unerhebliche Verletzungen, der zufällig vorübergehende Lazarethgebüll Dettborn verband ihm die Wunden und leistete ihm die erste Hilfe. An der Ecke der Elisabethstraße und Berlinerhof hatte der Sturm denktbare Gewalt, daß er die große Spiegelscheibe des dortigen Konstanzengeschäfts eindrückte. Am Rathaus wurde eine der großen Blumen, welche die Farben-Verzierungen tragen, herabgerissen

und so sind in allen Theilen der Stadt Beschädigungen angerichtet. An dem neuen Landtagsgebäude am Paradeplatz fiel der Schornstein ein und zertrümmerte das Dach, sodass die Feuerwehr zur Hilfe gerufen werden mußte, dieselbe wurde kaum in das Depot zurückgelehrt, aufs neue nach der Grabowerstraße alarmiert, wo an einem Hause der Sturm einen Dachverbau abgerissen hatte, welcher an der Dachrinne hängen geblieben war und von Männern aufgestellt werden mußte. Das Dach des Landgerichtsgebäudes wurde teilweise abgedeckt, ebenso das Schwenzefeld, an dem die Säulenplatten bis zum Bahnhof hinüber geschleudert wurden. Der Klosterhof mußte teilweise abgesperrt werden, von dem alten Salzgebäude gegenüber dem Stadt-Theater wurden fortgesetzt Ziegel herabgeleuchtet, ebenso von dem Neubau der Otto-Schule, woselbst die Dachsteine noch nicht gebürgt besetzt waren. Viele Verlustungen sind in den Ansätzen vor dem Königstor angerichtet, dieselben zeigen ein Bild der Zerstörung, so viele Bäume sind entwurzelt und zu Boden geworfen.

Rachträglicher wollen wir noch mittheilen, daß bei dem am Sonnabend Abend den Sturm begleitenden Gewitter ein Blitzschlag den Thurm der Kirche zu Siegenort getroffen und gesplitten, doch gelang es zum Glück, das Feuer zu bewältigen, ehe es größeren Umfang annahm. Heute Dienstag findet das diesjährige Benefiz-Konzert des Kapellmeisters Herrn Offenbach im großen Saal des Konzerthauses statt. Die meisterhaft ausgeföhlten Konzerte, die durchaus künstlerisch anfammierten Programme haben dazu beigebracht, Herrn Offenbach die Kunst des Stettiner Musikpublikums in ungewöhnlich reichen Konzerten. Heute wird uns des Künstlerischen so viel geboten, daß kein Musikkreis es versäumen sollte, diesen Konzert zu besuchen. Herr Offenbach wird uns die längre Ueberleitung "Im Frühling" von Goldmark, die Variationen aus dem d-moll-Quartett (Der Tod und das Mädchen) von Schubert, sowie die großartige und schwungvolle symphonische Dichtung von Smetana "Vltava" (Moldau) zu Gehör bringen. Die Damer Fr. Agnes Stamper, Schülerin des Fr. Wilhelms, Fr. Anna Willibrett, Schülerin des Herrn Karl Pohl, sowie unser bewährtes Fr. Hedwig Wilhelms, mit ihrem gut geschulten Dianenchor werden freudlichst den Benefizianten unterstützen, ferner werden die Herren Direktor Paul Wild und Oscar Hochstetter mitwirken.

Gestern Nachmittag wurde die Feuerwehr nach dem Gründstück Kohlmarkt 7, am Abend nach Artilleriestr. 1 gerufen, doch lag in beiden Fällen nur Schornstein in Brand vor.

\* Eine glückliche Diesesgesellschaft erschien gestern vor der dritten Straße in der des hiesigen Landgerichts. Es waren dies der Arbeitsgericht-Standort Stachowicza aus Posen, der Schlosser Albert Godlewicz aus Posen, der domizillierte Schneider Kasimir Kaczmarek, der Maler Peter Kuprianow aus Posen, die domizillierte Sitteindirektorin Marie Samulowska und die unverheirathete Wilhelmine Künth von hier. Alle standen unter der Anklage des bandenmäßigen Diebstahls, bei den vier Erstgenannten handelte es sich dabei um Diebstahl im wiederholten Falle, ferner wurde dem Kaczmarek intellektuelle Urfundensforschung, der Samulowska Uebertragung der sittenpolizeilichen Vorrichten, der Künth gewerbsmäßige Habseligkeiten und Kupferwaren zur Last gelegt. Stachowicza, der erst 15 Jahre zählt, trotzdem aber bereits dreimal wegen Diebstahl vorbestraft ist, zog es vor, sich der Milde des Gerichts durch ein umfassendes Geständniß zu empfehlen, während die übrigen Angeklagten sich auf Leugnen verlegten. Nach der Aussage des St. stellt sich der Sachverhalt wie folgt dar: Im Posener Gefängnis lernten Stachowicza und Godlewicz, die sich dort gleichzeitig in Straftat bestanden, einander kennen. Sie wurden fast gleichzeitig entlassen und kamen nun hierher, da hier nach Ansicht des St. „etwas zu verdienen“ sei. Bei der Künth sandte sie Unterkommen und diese orientierte sie auch über die für ihre „Arbeit“ geeigneten Plätze, so namentlich die verschiedenen Märkte und den Personenbahnhof. Nachdem die beiden Neulinge mit den andern Angestellten bekannt geworden, begann die gemeinsame Tätigkeit und zwar ging stets einer von den älteren, erfahrenen Genossen mit dem Stachowicza zusammen. Letzterer schlich sich an das außerehene Opfer, fast immer eine Dame, heran, untersuchte durch Beihalten des Kleides, ob sich in der Tasche ein Portemonnaie befand und zog dies dann geziichtet heraus. Der Habselhüter sorgte unterdessen dafür, daß die Aufmerksamkeit der betreffenden Dame anderweitig, meist durch ihu selbst, in Anspruch genommen wurde. Die Summe der auf solche Weise erbeuteten Geldbeträge war nicht unbedeutend, da oft auf einmal 30 bis 60, in einem Falle sogar auch über 200 Mark erbeutet wurden. Das Gericht nahm hinfürchterlich der Samulowska nur einfachen, bei den übrigen Angeklagten dagegen bandenmäßigen Diebstahl für erwiesen an und billigte nur dem Stachowicza mildende Umstände zu. Die Künth wurde außerdem der gewerbsmäßigen Habserei und nach ihrem eigenen Geständniß der Kupferware überführt erachtet. Kaczmarek hatte sich der Urfundensforschung dadurch schuldig gemacht, daß er sich den Namen Koslowich beilegte und denselben in das Gefangenbuch eintragen ließ. Das Urtheil lautete: gegen Stachowicza auf 1 Jahr 4 Monate Gefängnis, wovon 4 Monate

auf die Untersuchungszeit in Ausschaltung kommen, gegen Godlewicz auf 4 Jahre, gegen Kaczmarek auf 1 Jahr 1 Monat Zuchthaus und 2 Jahre Zuchthaus, gegen Samulowska auf 4 Jahre Zuchthaus, gegen Künth auf 5 Jahre Zuchthaus und Stellung unter Polizeiaufsicht, gegen Caszmarek auf 1 Jahr 1 Monat Zuchthaus und 2 Jahre Zuchthaus, gegen Dukuprianow auf 4 Jahre Zuchthaus, gegen Lubomirski auf 5 Jahre Zuchthaus und Stellung unter Polizeiaufsicht. Die Verhandlung nahm 5½ Stunden in Anspruch.

### Aus den Provinzen.

4. Greifenberg i. P. 11. Februar. Gestern gegen Abend steigerte sich der herrschende Sturm zu einem orkanartigen und richtete vielfache Verlustungen an. Gegen 6 Uhr kam von Westen her ein schweres Gewitter herauf, welches von schwerem Hagel und Schneefall begleitet war. Einige starke Schläge, die in der Nähe der Stadt niedergingen, haben glücklicherweise keinen Schaden gehabt und nachdem das Gewitter nachgelassen hatte, fiel dann ein eisiger Regen. Wir erfahren heute, daß das Gewitter gestern Abend in das Dampfschiffsgewölbe des Herrn Gute eingeschlagen hat, jedoch ohne zu zünden und nur den Dampfschornstein des Werkes stark beschädigt hat. Bereits ist dasselbe bei der Schlesischen Gesellschaft.

† Tempelburg, 11. Februar. Gestern früh um etwa 12½ Uhr brachte die Bockwindmühle des Mühlensitzers Galow zu Schmidlein vollständig nieder. Der heile Feuerchein hatte Feuermannsdienst aus der ganzen Umgebung herbeigeflöht, die jedoch nichts weiteres fanden. Den Schaden hat die Pommerische Feuer-Sozietät zu tragen, gemahnt ist die Nacht nicht und ist die Entstehungsursache des Brandes unbekannt. Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot aufgefunden wurde.

— Gestern war von hier eine Gerichts-Kommision zur Feststellung des Thatbestandes nach Alt-Liepenfel gefahren, wobei gestern die Leiche des Altstigers Isberner aus Heinrichshöft auf der Landstraße tot auf



# Der folle Graf.

Roman aus dem Goldhals Siebenbürgens von E. von Wald-Zedtwitz.

55

"Recht so", entgegnete Arabella mit einem Tone, der Dedón vollständig beruhigte. Hätte er ihren Blick gesehen, so würde er gewuft haben, wie weit sie davon entfernt war, seinen Worten zu glauben. Aber sie wollte jenes Mädchen lehren, um ihn und sie besser beobachten zu können. Mit der Schnelligkeit des Blitzes schob er da manches durch den Kopf; Dedóns auffallende Kälte nach seinem an Wahnsinn grenzenden Feuer; sein häufiges Fernbleiben von Sospat, wenn er bestimmt versprochen hatte, zu kommen; sein ganzes, jetzt so eigenhümliches, zerstreutes Wesen, das ihr sonst niemals an ihm aufgefallen war; diese Reise hinter ihrem Rücken und dieser intime Verkehr mit Teufelstein, die er früher so tief unter sich gestellt hatte! Alles dies hatte Ursachen, welche sie erglunden wollte.

"Und nun will ich Ihnen noch zeigen, Dedón", begann jetzt Arabella ganz im allen vertrauten Tone, "dass ich vergessen und vergessen kann, ich werde außer Laune sein und gegen Ihren blonden, ländlichen Schönling, etwas ländlich sieht er wirklich aus, lieber Freund, recht, recht artig und nicht sein, damit Ihr Geschäft, was ja, so Gott bis sich auf die Lippen, dieses einfache Geschäft

will, bald unser gemeinsames sein wird, die größte möglichsten Rechten abwirkt."

"Sie sind ein Engel, Bella!"

"Das wußte ich längst, denn Sie haben es mir tausendfach gefragt. Meinen Brief haben Sie sicher nicht erhalten?"

"Keine Spur."

"Womit? Nun, alles sei vergessen! Nur die Sonne des Vergnügens soll uns leuchten! Galopp! Hug — hug — famos! Eine zweite Jagd! Fräulein Thaleda, die blonde ländliche Schöne, ist jetzt das Ziel!"

Dedón schaute bei Arabellas Spott das Blut vor Anger in die Wangen und wütend sagte er der Fürstin nach. Diese, schon bei dem Ziele angelangt, nahm das Recht der Souveränen, gegenüber einem Mädchen so einsachen Herkunft wie Thaleda, für sich in Anspruch und redete sie, vorauslegend, dass sie wußte, mit wem sie die Thre hatte zu sprechen, ohne weiteres an.

"Mein liebes Fräulein, was sagen Sie dazu, dass mich Graf Palamini Dedón hier wie eine Brigantin einfängt, während er es doch so viel bequeme könnte, mich in meiner und seiner Heimat täglich zu sehen?"

"Um daraus antworten zu können, gnädige Frau, muss ich erst wissen, mit wem ich das Vergnügen habe zu sprechen und wo Ihre Heimat ist", antwortete Thaleda artig, aber mit einem Selbstbewusstsein, welches, wenn auch unbewusst, bestrebt ist, sich nichts zu vergessen. Arabella

schob wieder an, aber sie überzeugte sich, als sie Thaleda in das große, offene Auge blickte, sofort eines anderen. Sie war keine Redensart gewesen, es kam ihr wirklich von Herzen. Dieses Mädchen war nicht nur auffallend hübsch, sondern dabei außergewöhnlich und doch so sicher in ihrem Auftreten. Nichts in ihrem Wesen und in ihrem Anzuge erinnerte an die bürgerliche Abstammung, für Arabella alle Gründe, welche ihre eiserne Belegschaft steigerten. Wenn sie auch nicht annahm, dass Graf Palamini jemals daran zweifeln würde, sie zu heiraten, so sollte er ihr doch auch nicht

den Hof machen, und das hat er augenscheinlich.

Mit artigen Worten bat Arabella jetzt, sich mit in den Wagen setzen zu dürfen. Eben kehrte der Stuhlherr wieder zurück, schwang sich auf den

Bock und erging die Zügel, während die Fürstin

dem Kutscher ihr Pferd überab, um es nach

Hause bringen zu lassen.

war sehr stolz und dazu mutig genug, ihr dies zu zeigen.

"Das, das wissen Sie also nicht?"

"Vielher muß ich mich dieser Unkenntnis zeihen."

"Ich bin die Fürstin Arabella Dobreano und wohne auf Castell Sospat."

"Jetzt weiß ich genug, meine Armen haben mir den Namen oft genug mit traurigen Augen genannt. Ich selbst heiße Thaleda und bin die Tochter des Stuhlherrn zu Arumbanha, dort steht mein Vater mit eingen Bekannten."

Arabella empfand diese Artigkeit ihrer eigenen Unart gegenüber anfangs wieder als eine Niedergabe, aber sie überzeugte sich, als sie Thaleda in das große, offene Auge blickte, sofort eines anderen.

Sie war keine Redensart gewesen, es kam ihr wirklich von Herzen. Dieses Mädchen war nicht nur auffallend hübsch, sondern dabei außergewöhnlich und doch so sicher in ihrem Auftreten.

Nichts in ihrem Wesen und in ihrem Anzuge erinnerte an die bürgerliche Abstammung, für Arabella alle Gründe, welche ihre eiserne Belegschaft steigerten. Wenn sie auch nicht annahm,

dass Graf Palamini jemals daran zweifeln würde, sie zu heiraten, so sollte er ihr doch auch nicht

den Hof machen, und das hat er augenscheinlich.

Mit artigen Worten bat Arabella jetzt, sich mit in den Wagen setzen zu dürfen. Eben kehrte der Stuhlherr wieder zurück, schwang sich auf den

Bock und erging die Zügel, während die Fürstin

dem Kutscher ihr Pferd überab, um es nach

Hause bringen zu lassen.

Sind Sie zum ersten Male in der schönen Schwesterstadt, mein liebes Fräulein?" begann Arabella harmlos das Gespräch.

"Gewiss, Euer Durchlaucht."

"Und sind natürlich entzückt davon, ich sehe es Ihnen strahlendes Gesicht an."

"Wer sollte es nicht sein?"

"Man genießt die Schönheiten eines fremden Ortes doppelt, wenn man dort gute Bekannte trifft, welche uns zu freundlichen Füllern werden." Arabella deutete mit der Hand leicht nach Graf Palamini, der wieder neben dem Wagen hielt.

"Wir haben wirklich alle Ursache, dem Zufall zu danken, welcher uns so freundlich mit dem Herrn Grafen Palamini zusammenführte."

Über Arabellas Züge lag ein hartes Lächeln, aber sie verbannte es so schnell davon, daß es nur Dedón, der jede weiterwährende Wolke dieses schönen Gesichts kannte, bemerkte.

"Ein doppelt glücklicher Zufall, der uns nun auch noch die Gesellschaft unserer liebenswürdigen hochgefeierten Nachbarin, der Frau Fürstin

Dobreano zufügt", setzte Dedón hinzu, indem er einen ehrerbietigen Blick auf Arabella sandte, sich dann vom Pferde hinunterbeugte, aus dem Korb eines Baumwollmädchen einen großen Beilchenstrauß nahm, und ihn der Fürstin überreichte.

"Ich danke Ihnen, Graf. — Er ist und bleibt der Galante. Finden Sie nicht auch, mein Fräulein?"

"Galanterie ist eine Erbtagung der Magharen", antwortete Thaleda artig.

"Die Sie natürlich wär Arabella, sich einen V... nicht ohne Schwere ein."

"Welches weibliche Wesen thäte das nicht? Ich glaube, die Frauen der Hindus sind sogar dafür empfänglich."

"Um wie viel mehr die zarbgesatteten Deutschen!" rief die Fürstin lachend.

Ein neues Rennen begann und fesselte die Aufmerksamkeit der Damen sowohl, wie die der Herren, wodurch das Gespräch eine Zeit lang unterbrochen wurde. Die Fahne schaute sich zum zweiten Male, das Schlurfen wurde geritten, und Wagenrhythmen lösten sich, um den Heimweh zu sanieren.

Wollen die Herrschaften wirklich die Freundschaft haben, eine arme Invalidin nach Hause zu führen?

"Selbstredend, Durchlaucht, wir bedauern nur, daß es ein so ungünstiger Umstand war, der uns dazu veranlaßte", antwortete Thaleda gewandt.

"Um doch ein Glück, denn der kleine Unfall, dessen Folgen ich schon jetzt kaum noch verspreche, verschaffte mir zugleich das Glück, Ihre Bekanntschaft zu machen."

"Durchlaucht sind zu gnädig." "Aber sie soll hemmt nicht abgebrochen sein. Wir wohnen in unserer an wirklichen Menschen so armem Gegenstand, so nahe beizammen, daß es mir eine große Freude sein würde, wenn wir uns öfters sehen könnten. Wollen wir das?"

(Fortsetzung folgt.)

Als Verlobte empfehlen sich:

Anna Glamm, Fritz Beuder.

Die Geburt eines kräftigen Söldnerknechtes zeigen an  
W. Schmidt nebst Frau Anna geb. Stöck.

Familien-Anzeigen aus anderen Zeitungen.

Geboren: Ein Sohn: Herrn Fr. Bloch [Madlow].

Herr C. Höve [Stralsund]. Eine Tochter: Herrn

Gottlieb Stettini, Herrn Dr. Otto Schmidt [Bredow].

Herrn Michael [Botschan]. Herrn Saß [Wallow].

Herrn Doll [Gotha].

Verstorben: Fil. Anna Dolsberg mit Herrn Theodor

Holtz [Großost]. Fr. Emma Mangelsdorff mit Herrn

Wilhelm Eberlin [Neustettin-Stettin].

Geförder: Herr Gustav Augermann [Neustettin]

Herr Johann Tittelius [Swinemünde]. Frau Johanna

Schmidt geb. Bon [Greifswald]. Frau Johanna

Wandt geb. Weltthal [Greifswald]. Herr Paul

Schimmelpejning [Dresden]. Herr Gustav Schmidt

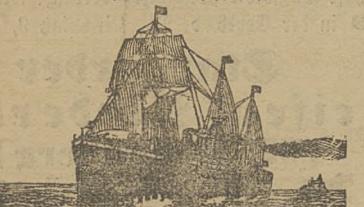
[Stralsund]. Frau Franziska Schulz geb. Siebert

[Neustettin]. Frau Auguste Paulus geb. Bespermann

[Prenzlau]. Herr J. Lyghenheim [Möckel].

Hamburg-Amerikanische  
Packetschiff-Aktien-Gesellschaft.

Directe Postdampfschiffahrt.



Linz  
Stettin — New-York.

Billige Fahrpreise. Beste Verpflegung. Einzig direkte Damwagen.

Zwischen Preussen und Nord-Amerika.

D. Venetia, 7. März.

D. Slavonia, 7. März.

Auskunft wegen Fracht und Passage erhalten

R. Mügge, Stettin, Unterwiel 7, sowie die

Reisen O. Sundin, Greifswaden, Gustav

Eberlein, Garb a.D.

XIX. Stettiner  
Pferde-Verloosung.

Ziehung am 8. Mai 1894.

2912 Gewinne.

Hauptgewinne:  
16 complett bespannte  
Equipagen mit 200 Pferden.

Loose à 1 Mk. sind in den  
Expeditionen d. Bl., Kirchplatz 3  
und Kohlmarkt 10, zu haben.  
Bei Bestellungen von auswärts sind  
10 d. Porto beizufügen.

Die Expedition.

Nächste Ziehung  
20. Februar 1894.

Land Reichsgesetz vom 8. Juni 1871 im  
ganzen deutschen Reiche gesetzlich zu vielen  
erlaubt.

Stadt Barletta-Loose  
Haupttreffer steigen bis 2 Millionen,  
1 Million, 500.000, 400.000, 200.000,  
100.000, 50.000, 30.000, 25.000, 20.000,  
10.000, 5.000, 2.000, 1.000 Frs. u. s. w.

Jedes Loos muß in den bevor-  
stehenden Biehnungen gezogen  
werden.

Die Monats-Güte beträgt auf  
ein ganzes Loos 4 Mark  
mit sofortigem Gewinn-Anteil.

Mehrere besagten die Proptete, welche ich  
gratuit und franco verschicke.

Staatsloose-Handlung P. Andreas,  
Düsseldorf a. Rhein.

Gänsler i. d. Altst. u. i. d. belebtest. Str. m. hoh. Nebenstr. 3, v. r.  
R. W. Eggebrecht, Böwest. 13, II. B.-1/2-1/2, 6-8.

Der akademische Forstgarten  
gibt zu billigen Preisen, sicher verwahrt ab: ein- und  
mehrjährige Pflanzen einheimischer und fremdlän-  
discher Holzarten, verholzte und unverholzte  
Fichten und Erlen. Preisverzeichnis zu Diensten.  
Greifswalde, im Februar 1894.

Der Direktor der Forst-Akademie.  
Dr. Danckelmann.

Hamburger Kaffee,  
Fabrikat, kräftig und schön schmeckend, verarbeitet zu  
80 Pfa. und 80 Pf. das Pfund in Portfolios von  
9 Pfund an zollfrei.

Ferd. Rahmstorf,  
Ottenstein bei Hamburg.

Gummi-Waaren-  
Bedarfsartikel  
für Herren und Damen verarbeitet  
Gustav Graf, Leipzig.

Ausführliche Preisliste gegen Frei-Couvert. m. Adr. versch.

will, habt unser gemeinsames sein wird, die größte war sehr stolz und dazu mutig genug, ihr dies zu zeigen.

"Das, das wissen Sie also nicht?"

"Vielher muß ich mich dieser Unkenntnis zeihen."

"Ich bin die Fürstin Arabella Dobreano und wohne auf Castell Sospat."

"Jetzt weiß ich genug, meine Armen haben mir den Namen oft genug mit traurigen Augen genannt. Ich selbst heiße Thaleda und bin die Tochter des Stuhlherrn zu Arumbanha, dort steht mein Vater mit eingen Bekannten."

Arabella empfand diese Artigkeit ihrer eigenen Unart gegenüber anfangs wieder als eine Niedergabe, aber sie überzeugte sich, als sie Thaleda in das große, offene Auge blickte, sofort eines anderen.

Sie war keine Redensart gewesen, es kam ihr wirklich von Herzen. Dieses Mädchen war nicht nur auffallend hübsch, sondern dabei außergewöhnlich und doch so sicher in ihrem Auftreten.

Nichts in ihrem Wesen und in ihrem Anzuge erinnerte an die bürgerliche Abstammung, für Arabella alle Gründe, welche ihre eiserne Belegschaft steigerten. Wenn sie auch nicht annahm,

dass Graf Palamini jemals daran zweifeln würde, sie zu heiraten, so sollte er ihr doch auch nicht

den Hof machen, und das hat er augenscheinlich.

Mit artigen Worten bat Arabella jetzt, sich mit in den Wagen setzen zu dürfen. Eben kehrte der Stuhlherr wieder zurück, schwang sich auf den

Bock und erging die Zügel, während die Fürstin

dem Kutscher ihr Pferd überab, um es nach

Hause bringen zu lassen.

Ein doppelt glücklicher Zufall, der uns nun auch noch die Gesellschaft unserer liebenswürdigen hochgefeierten Nachbarin, der Frau

Giro-Conto, Reichsbank-Direktorin, der Frau

Bankgeschäft.

Reichsbank-Direktorin, der Frau

Giro-Conto, Reichsbank-Direktorin, der Frau